

Norska Amerikalinjen

Direkt till Norge från New York på 8½ dygn med snabbgående och populära passagerarengångare.



Våra passagerare kunna begagna sig av Bergenslinjen utan extra tillägg.
Minimum cabin-klass \$135.00 var väg.
Tur- och retur till Norge, Sverige och Danmark för \$178 (tredje klass).
Härvid sparas \$44.50.
Turist 3de cabin på "Bergensfjord" alla seglationer med undantag av den 17 augusti, västgående tur, \$200.50.

Denna populära klass ARRANGERAS ÄVEN SPECIELLT Å "STAVANGERFJORD" VID JULSEGLATIONEN DEN 8 DECEMBER från New York. Tur- och retur \$200.50 — en insparning av \$47.50. För utvarande cabin-klass bekvämligheter. Reservera koljats redan nu!

TURLISTA:	
Från Oslo:	Från New York:
31. AUG. "STAVANGERFJORD" 1. SEPT.	15. SEPT. "STAVANGERFJORD" 1. SEPT.
21. SEPT. "STAVANGERFJORD" 6. OKT.	6. OKT. "STAVANGERFJORD" 23. OKT.
5. OKT. "STAVANGERFJORD" 23. OKT.	23. OKT. "STAVANGERFJORD" 20. NOV.
26. OKT. "STAVANGERFJORD" 20. NOV.	20. NOV. "STAVANGERFJORD" 8. DEC.
16. NOV. "STAVANGERFJORD" 8. DEC.	

Penningförsändelser till Norge, Sverige och Danmark ombesörjas efter dagskurs.

Närmare upplysningar och hjälp med ifyllandet av nödvändiga handlingar erhållas av våra agenter eller

NORWEGIAN AMERICA LINE AGENCY
214 Graham Avenue, Winnipeg, Manitoba.
(Hörnet av Graham och Main Street.)
samt från
DAHL STEAMSHIP AGENCY
325 Logan Avenue, Winnipeg, Manitoba.

GÖR SVERIGERESAN I AR EFTERSÄND ANHÖRIGA MED SVENSKA AMERIKA LINIEN

SVENSKA AMERIKA LINIEN
EVEN LINE
HALIFAX
eller
NEW YORK
till GÖTEBORG
på
8-9 Dygn.
Res med de magnifika, lusslösa nya motorfartygen
"KUNGSÖL" och
"GRIPSHOLM"
eller de populära ångarna
"Drottningholm", "Stockholm"

STORA JULEKURSÖNER
FRAN HALIFAX
DROTTNINGHOLM 26 Nov.
GRIPSHOLM 5 Dec.
samt från New York
KUNGSÖL 8 Dec.
Beställ hyttplats nu!

SPECIELLA GOTTKÖPSRESOR
I Tredje Klass
till SVERIGE och åter till CANADA.
"KUNGSÖL" \$182
"GRIPSHOLM" \$178
Första och andra klass, min.
Kungsöls, Första \$195, Andra \$155
Drottningholm, Första \$195, Andra \$155
Cabin klass, min.
Drottningholm \$155, Stockholm \$150
Avgift från New York

Drottningholm 25 Aug.
Gripsholm 3 Sept.
Stockholm 15 Sept.
Drottningholm 22 Sept.
Gripsholm 6 Okt.
Stockholm 13 Okt.
Drottningholm 20 Okt.
Gripsholm 3 Nov.

Canadensiska medborgare födda i Sverige samt svenska undersåtar behöva ej pass för besök i Sverige. För vidare upplysningar, beställningar av hyttplatser, biträde vid utfärdande av nödiga papper, etc., hänvända man sig till närmaste agent för linjen eller till

SWEDISH AMERICAN LINE
WINNIPEG, MAN. 470, Main St.
MONTREAL, QUE. 945 St. Stanley St.
MINNEAPOLIS, MINN. 225 2nd Ave. N.
SEATTLE, WASH. 1338 4th Ave. (2nd Fl.)

eller:
DAHL STEAMSHIP AGENCY
325 Logan Ave. Winnipeg, Man.

VID BEHOV AV BIL RING 27 918 CARLITIN TAXI

325 Logan Ave. (samma hus som Svenska Canada Tidningen). Billig taxa Svensktalande chaufförer.

TILL SALU

Ett nästan nytt italienskt dragspel, 85 tagenter och 96 basar. Svar torde insändas till
E. L.
Svenska Canada-Tidningen
325 Logan Ave., Winnipeg.

Den äldsta ångbåtslinjen till Canada 1840-1928



Cunard Linjen erbjuder utmärkta förbindelser mellan Sverige, Norge, Danmark och Finland, både till och från canadensiska hamnstäder (Quebec-samarth).
Cunard Linjen har upprättat ett speciellt skandinaviskt immigrations- och kolonisationskontor i Winnipeg och är således ett utmärkt stöd för alla som vill emigrera till Kanada. Här kan man få all nödvändig hjälp, både manlig, kvinnlig och hela familjer.
När Ni skriver efter upplysningar använd Edert modersmål, och vi skola besvara dem genast och gratis.
Cunard Linjens ångare erbjuder utmärkta förbindelser för Skandinaver, som önska återse sitt fädernesland.
Bland andra nöjen som Cunard Linjen arrangerar på alla resor är en lustresa genom London, världens största stad.

Skriver till:
The Cunard Line,
270 Main Street,
Winnipeg, Man.
eller till
10,053 Jasper Ave.
EDMONTON

eller
209 Eighth Ave.
CALGARY
eller
100 Pinder Block
SASKATOON

Cunard LINE

CLUB HOTEL
652 MAIN STREET WINNIPEG, MAN.

Snygga, trevliga rum från \$1.00. Enda brandsäkra hotel i Winnipeg med en så lågt som \$1.00. (F. d. innehavare av Viking Hotel.)
CHAS. GUSTAFSSON & ALTHE WOODS.
Telefon 23 728.

Enligt följande lär generalkonsul Carlholm komma till Winnipeg i nästa månad på resa till Väster. Generalkonsul Carlholm skall under sin resa inspektera de olika svenska konsulat i prästprovinserna och British Columbia.

Oscar Anderson, som vistats i Sverige cirka 10 månader besökte tidningens kontor på genomgående till Vancouver. Herr A. har tidigare vistats i U. S. A. samt under åren 1911-1912 i Winnipeg. Före sin avresa var herr A. bosatt i Vancouver, dit han nu återvänder.

Man drar nu allt mer ut på skörden och Winnipeg ska bli ganska folkrik. Det betalas också ganska mycket ut i Väster. Mellan 3 och 4 dollars under skyningen och mera när tröskan kommer. Många arbetare synes det för närvarande vara omöjligt att uppbära trots att farmarna äro villiga att betala 50 dollars och mera till dess skördearbetet börjar.

På besök i 'peg. Skogsarbetaren L. E. Streed från Smithers, B. C., är efter 22 års bortovaro från staden åter på besök. Han berättade oss om skogsarbetet i B. C. och framhöll att tiderna nu börjat bättra sig och arbetet blivit ganska lönsamt. "Men så ha vi ju också Oia Hanson där", sade Mr. Streed, som trots sina vita hår och respektabla ålder, minst av allt verkade gammal.

Dahl Steamship Agency. — Svenska Amerikalinjens s.s. Drottningholm avseglar från New York den 25 de. och s.s. Gripsholm lämnar Göteborg samma dag.
— Norska Amerikalinjens s.s. Bergensfjord avseglar från New York den 1 september och s.s. Stavangerfjord lämnar Bergen samma dag.
— Scandnavian American Line's s.s. Oscar II lämnar Oslo den 23. och s.s. United States New York den 25 dennes.

Billjetter till samtliga dessa länder och ångare erhållas alltid förmålligast och snabbast genom direkt hänvändelse till Dahl Steamship Agency, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

Jon Bjarnason Academy, 652 Home street, den enda utherska högstskolan i Winnipeg börjar nu terminen den 19 september. Enligt kollegiets beslut komma alla lärjungar till grad IX att beredas fördelen av fri undervisning under studietåret 1928-29. Jon Bjarnasons Academy, grundlagd av beländare, förestås för närvarande av pastor Martenson, som under sina ungdomsår studerat vid Gustaf Adolph College i Förinta Staterna. Pastor Martenson besitter god inblick i svenska språket från denna vistelse där, och står med nöje till tjänst för svenskar, som ämna söka sig in vid högskolan, där även, enligt annons i dagens nummer, den första universitetskursen beredes eleverna.

Kyrkorna.
Svenska Lutherska Kyrkan, hörnet av Logan Ave. och Fountain Street. Hjalmar Olson, pastor. Bostad: 375 Logan Ave. Telefon 27 104.
Nästa söndag högmässa kl. 10.30 f. m., söndagskola kl. 12 och aftonsång kl. 7 e. m.
Svenska Baptistskyrkan, hörnet av Logan Ave. och Ellen Str. Carl L. Lundgren, pastor. Bostad: 466 Ross Ave. Telefon: 89 791.

Våra möten under veckan bliva: Torsdag, bön- och vittnesbördsamling kl. 8 e. m. Söndagen den 26, morgongudstjänst kl. 10.30 f. m., aftonsång kl. 7 e. m. Vi hälsar alla hjärtligt välkomna till dessa våra samlingar.

Dr. P. A. ECKMAN
Svensk Tandläkare
Gott Tandläkarearbete
Hörnet Main St. & Logan Ave. Telefon 88 667

Dr. K J BACKMAN.
Specialist för hud-, njur-, urin- och veneriska sjukdomar.
307 McARTHUR BUILDING, 211 PORTAGE AVENUE.
(Hörnet Chiles Restaurant)
Mottagningstider: 10 f. m. - 2 e. m. Högst 10-11 f. m.
Tel. Kontor 21 991. Bostad 50 450
SVENSKA TALAS

språk. Intresserar sig mycket för sin makes arbete och håller mycket nog reda på händelserna inom det socialdemokratiska partiet. När vi av en ren händelse kommo att tala om gamla "bekanta" och nämnde Stål, förlät Stål, frågade hon genast om det "var vår Stål".
Fru Gustafson, en av Stockholms mest kända kvinnor och trognaste arbetare inom det sociala fältet är ledamot av Stockholms stadsfullmäktige och synnerligen intresserad av de sociala förhållandena här i Canada. Hon har ett förtjuande och vinnande sätt, talar en ovanligt vacker svenska och vet vad hon talar om. Jitt med en av medredaktörerna i Socialdemokraten, har hon varit intresserad sig för den kvinnliga yrkesarbetarens ställning och arbetarvillkoren levnadsstandard. Hennes 17-åriga dotter, som medföljde på resan till New York, fick näddigt mammans tillåtelse att stanna kvar i värdshuset och slapp den tröttsamma 49-timmars långa och sömlösa resan till Winnipeg.

Fru Gustafson tillhör den släkt kvinnor, vilkas arbete sällan eller aldrig blir rätt uppskattat av samhället. Man ställer så gärna nästan överkomliga krav på kvinnor av hennes läggning, förvissad som man är att hon verkligen har intresse för att hjälpa och stöja. Under sin vistelse här i Winnipeg skall hon studera det arbete som bedrivs av organisationerna "Social Worker", "Social Welfare", Frälsningsarmén etc. samt hur immigrantflickorna behandlas och hur livet gestaltat sig för dem under de första åren i ett främmande land.

Hennes arbetsfält blir ganska vidsträckt och krävande, därför börja våra kvinnor här i staden söka att underlätta henne på allt sätt.

Vi önska både fru Gustafson och fru Wennerström välkomna bland oss och hoppas att de här skola finna den trevnad och det studiematerial de behöva för sitt arbete.

Fru Johnson.

Grattaffe till 29 årsbrottstid. Karl Bertil Öberg från Alster har av Jösse häraderätt dömts till respektive ett och åtta månaders fängelse för inbrottstid. De ha erkänt inalles 29 inbrott på skilda platser i mellersta Sverige.

Fyra grader kallt i Jönköping. De senaste nätterna ha varit ovanligt kalla i Jönköping och trakten där omkring. Frost har sändna inträffat, då det till och med i den staden kunde noteras — 4 grader. Frostens anställe också en del skadegörare på växtligheten. Särskilt illa skadades blev potatisen, som frusit, i synnerhet på sanka marker.

För stark fart på bilen — döden. Nyligen inträffade på Backavägen i närheten av Atlas-Diesels verkstader en olycka, som krävt ett människoliv. En bil som framfördes med mycket stark fart körde i en kurva av vägen mot en bergvägg, varvid chauffören A. Hansson, vilken medföljde såsom passagerare erhöi svåra skador, bl. a. ett brott på skallen, varav han senare avled. Han var i 22-årsåldern. Bilen ägare, som även vid tillfället förde dennesamma 24-åriga elektriker N. T. Ökänd är sedan olyckshändelsen spårloset försvunnen.

Skogs- och flottning kongressar. Svenska Skogs och Flottningssamfundets kongress har börjats i Gävle i närvaro av ett 100-tal ombud jämte åttioåriga andra medlemmar, även om ett stort antal labbdana in- och utländska gäster. Bland dessa skulle vi ha funnit så en representant för allryska skogs- och flottningssamfundet, Kasakov. Denne hade emellertid av utrikesdepartementet nekats inreseförlätnad, varför kongressen beslutat attfärd en protest mot detta beslut. Kongressen öppnades av förbundets ordförande hr. David Berg, som gav en historik över det nu tio-åriga förbundet och hälsade gäster och deltagare välkomna. Därefter hölls tal av in- och utländska gäster. Till sekreterare valdes bl. a. E. Eriksson, Söjög. I redaktionsutskottet invaldes bl. a. L. Eriksson, Sörbygdens och S. Sandberg, Hotken.

Stirling Hotel Nelson, B. C.
Härligt läge, med en tusande utsikt över Kootenayfloden. Komtort. En roande svensk skrev i denna tidning: "Jag ger utan tvekan Stirling hotell äran av att vara det mest inbjudande skandinaviska hotell jag besökt i Canada". Ett verkligt hem för skandinaver.
Prenumerationer å SVENSKA CANADA-TIDNINGEN upptagas i Nelson, B. C. av P. H. BUSH

Dr. P. A. ECKMAN
Svensk Tandläkare
Gott Tandläkarearbete
Hörnet Main St. & Logan Ave. Telefon 88 667

Dr. K J BACKMAN.
Specialist för hud-, njur-, urin- och veneriska sjukdomar.
307 McARTHUR BUILDING, 211 PORTAGE AVENUE.
(Hörnet Chiles Restaurant)
Mottagningstider: 10 f. m. - 2 e. m. Högst 10-11 f. m.
Tel. Kontor 21 991. Bostad 50 450
SVENSKA TALAS

AR NI SJUK

Lider Ni av någon åkomma?
OM NI VILL BLIVA FRISK
LÄS DETTA!

ECLECTIC NO. 1. Speciellt för Fel på tarmkanalen. Dålig matsmältning, förstoppning, dålig smak i munnen, magsyra, yrsel, sömnlöshet, dålig lever, smärtor i magen efter måltiderna, magkatarr, gallblåsa, huvudvärk, magvärk, nervositet. Pris \$2.
ECLECTIC NO. 2. Speciellt för Reumatism, höftvärk, ryggvärk, ledgångsreumatism, synovitis, njurlidande, vattor, svulsta leder, muskelvärk. Pris \$2.
ECLECTIC NO. 3. Speciellt för Hudsjukdomar, oronligheter i blodet, exsem, psoriasis, finnar, och bölder av alla slag samt utslag uppkomna genom förtäring av grönsaker och kött. Pris \$2.
ECLECTIC NO. 4. Speciellt för Asthma, Bronchitis, Katarror, luftrörskatarror. Pris \$2.
Vi sända EK-LEK-TIK MEDICINER till Eder Postportot betalas av oss om Eder handtare ej kan leverera det till Eder.

Sänd pengarna direkt till denna adress:
EMPIRE SALES AGENCIES.
Ensamagenter för Ek-Le-Tik Mediciner.
1152 MAIN STREET. WINNIPEG, MAN.
Affären öppen från 9-9.

DR. GRAHAM WILSON
Specialist.
Njurlidande, blodsjukdomar, veneriska sjukdomar, hudsjukdomar. Mottagningstid 9 f. m. till 8 e. m. 665½ Main St. Invid C. P. R. stationen. Tel. Kontor: 28 013. Bostad: 42 675.

DR. SIMON JAUVOISH
Läkare & Kirurg.
Kontor: Main och Logan. Kontor: 28 067.
Dr. Eklund. Kontor: Privat: 54 429.
Svenska Talas

DR. BRANDSON
LÄKARE
716 Medical Arts Bldg.
Kontorstimmor från 2 till 4 - neder eftermiddagen
Telefon 21 834

ADVOKATER.
GOERWELL'S JURIDISKA BYRÅ SVENSK
Uttrednings- och Försvars-Advokat.
ARVSUTREDNINGAR i Sverige, Norge, Danmark och Amerika. Rättshandlingar, testament, officiella arvbeskrivningar. Omkostnader anskaffade av advokaten för T. A. A. etc.
BOKHÖLDSFÖRMEDELNING
Utfärdande av alla nödiga handlingar i samband med köp o. d. Försäljning av fast och lös orsänd.

INKASSERINGAR.
Tillskriv för pålitliga juridiska råd
S. W. GOERWELL
A. A. L. L. B.
709 Great West Permt. Bldg.
356 MAIN STREET.
Tel. Kontor 22 959. Bost. 34 385

Privat tel. 35 736; Kontor, 24 963
Skandinavisk Advokat
W. J. LINDAL, B.A., L.L.B.
Jurist, Solitär, etc.
708 Great West Per. Bldg.
Lärare vid Manitoba Law School.

JOS. T. THORSON
Barrister etc.
SCARTH, GUILD & THORSON
308 Great West Permanent Bldg.
Private Phone 44 002. Office 22 768

PENGAR UTLANAS
6% och 6½%
mot säkerhet av goda stadsintäkningar. Alla slags försäkringar i de bästa bolag förmedlas. Prompt betjäning.
Ed. Hammarstrand
Paris Bldg., Winnipeg.
Tel. Kont. 25 331. Bost. 21 536.

W. FINKEL
(RIMO WATCH CO.)
Expert urmakare och juvelerare
813 Royal Bank Bldg., Winnipeg.
GÖR ETT FÖRSÖK
36 års erfarenhet. Alla arbeten garanteras. Speciellt uppmarksamt för gamla gamla klockor. Order från landsorten ges prompt uppmärksamhet.

C. H. NILSON
Dam- och herrskräddare
Största skandinaviska skrädderifabrik
Andra dörren från Main St.
208 LOGAN AVE.
Telefon: 27 621
WINNIPEG, MAN.

Betalat prenumerationen idag.

Dr. J. G. Munro.
Specialist i hud- och urin-sjukdomar - även veneriska. - Kontor: 572 Main Str., invid City Hall.
Telefoner: kontoret 27 487, bostaden 35 951.
Mottagningstid 10-12 fm., 2-4, 7-8 em.
Söndag endast 10-11 fm.

DR. S. C. PETERSON
SVENSK LÄKARE
Specialist för hud-, njur-, urin- och veneriska sjukdomar.
506 Mc Arthur Bldg., Winnipeg.
211 Portage Ave. (ovanför Child's Restaurant)
Mottagningstid: 10 f. m. - 8 e. m.
Sön- och helgdagar efter överenskomme.
Telefoner: Kontoret 24 185, Bostad 47 235

BELL HOTEL
Hörn, Main och Henry, 1 kvarter söder om C. P. R. Station.
Från \$1.50 till \$3.50 per dygn. Detta hotell har sällan förestä med nya möbler och underhöll en gränsig restaurations. Kalla och varma vatten i alla rum av vilka 40 äro försedda med bad. Utbetal endast vid betjäning. Speciala priser för vänner och släktingar.
D. A. MONTGOMERY, Ägare. Telefon 38 975

CAFE NORDEN
392 Logan Ave., Winnipeg, Man.
Innehaves numera av
Alfred Egnell
God och välgädd mat serveras till billigaste priser. Gott kaffe och dagligen nybakade wienerbröd.

GÖR ETT BESÖK
Fidningar Tidsskrifter.
Begravningsentreprenörer.
361 Bannatyne Ave. Hörnet av Dagmar Street. Tel. 28 231
A. L. MACINTYRE
Maror och gravförsörjare. Monumenter, Mantlarv och alla slags gravstenar.
Även staket och stängsel för gravplatser.
Absolut förstklassigt arbete garanteras.

A. S. BARDAL
BEGRAVNINGSBYRÅ
Begravningsentreprenör punktligt och till moderata priser.
GRAVSTENAR
TEL: 86 607
Bardal Block 843 Sherbrooke St. Österförsörjare
T. S. BARDAL

PATENTER
Trade Marks—Copyrights
Fetherstonhaug & Co.
Den gamla etablerade firmen
36-37 C.P.R. Building.
Hörnet av Portage & Main St.
WINNIPEG.
Vi kunna på det bästa rekommendera denna gamla och välkända firma. Skriv efter upplysningar.

ÖNSKAS
Hushållerska för Svensk familj i Saskatchewan stad, stadig plats, gott hem. Elektrisk tvättmaskin och strykjärn. För vidare upplysningar skriv eller telefonera till
Svenska Canada-Tidningen
325 Logan Ave. Winnipeg, Man.
Telefon 29 011.